



Občinski skupščini in DPO pobratenih občin  
Bileća in Plužine ter uredništvo Bilečkih novosti  
Občinska skupščina in DPO Ljubljana Moste-Polje  
ter uredništvo Naše skupnosti

# NAŠA SKUPNOST

glasilo SZDL Ljubljana moste-polje

22. NOVEMBER 1989  
13. ŠTEVILKA

BREZPLAČNO  
XXX. LETNIK

## ● SKUPNO ZASEDANJE ZBOROV ZDRUŽENEGA DELA IN KRAJEVNIH SKUPNOSTI

### Obljube je treba držati

Čprav je bilo skupno zasedanje zborov združenega dela in krajevnih skupnosti 8. novembra sklicano ob 12. uri, je bilo iz gospodarstva navzočih le 19 delegatov, to je ravno toliko, da je bil zbor še sklepčen. Zasedanje, ki ga je vodila Vesna Gotovac-Juvan, predsednica zbora KS, ob pomoči Franca Vrečiča, predsednika zbora združenega dela, je imelo na dnevni red uvrščeno tudi zanimivo točko dnevnega reda: osnutek programa razvojnih nalog za uresničevanje družbenega plana občine v letu 1990. Hkrati s programom so delegati obravnavali tudi analizo uresničevanja tega plana v obdobju 1986-1989. Bilo je tudi nekaj delegatskih vprašanj, predvsem iz zbora krajevnih skupnosti.

Večina pripomb, ki jih je bilo slišati na osnutek programa razvojnih nalog, ni bila novih. Tako je delegat Dragan Mihajlovič iz KS Dušan Kveder Tomaž (govoril pa je tudi v imenu druge KS iz Novih Jarš Jože Moškrič-Ciril) ponovil, da se ne strinjajo z digitalno telefonsko centralo, ki je predvidena v programu nalog, kajti obljubljeno jim je bilo ptt poslopje. Delegat Milan Lipovšek iz Zaloga pa je protestiral proti razširitvi Petrola; tudi njim je bilo obljubljeno, da se le-ta ne bo širil, zdaj pa je iz podatkov v gradivu mogoče razbrati, da ne gre le za sanacijo, temveč tudi za

povečanje kapacitet. »Če se je nekoč nekaj obljubilo, je to obljubo treba držati,« je pribil delegat iz Zaloga. Njegovemu mnenju je pritegnila tudi Marjeta Višnjevar iz KS Vevče-Zg. Kašelj, ki je našla še nekatere neizpolnjene obljube v njihovi krajevni skupnosti in dejala, naj se vendar prične delati, ne samo obljubljati. Stane Keber iz Zadvora pa je rekel, da jim pred časom, ko so opozarjali, da bo Petrol prišel do hiš, nihče ni pristulnil.

Nezadovoljni so tudi v krajevni skupnosti Zadobrova-Sneberje. Dušan Dolinar je rekel, da pogrešajo odgovor na vprašanja, kdo je

kriv, da se nekatere stvari niso naredile tako, kot je bilo rečeno. Našel je: cesta, zdravstvo, trgovina...

Oglasili so se predstavniki IS naše občine; podpredsednik Jože Leskovšek je povedal, da je izvršni svet vztrajal pri gradnji ptt poslopja v Novih Jaršah. V kratkem naj bi bil sestanek, na katerem bodo od Podjetja za ptt promet zahtevali odgovor, kaj je tu mogoče postaviti: pošto enoto ali centralo. Stane Mikuz, predsednik komiteja za urbanizem, gradbene zadeve in varstvo okolja pa je razložil, da je Petrolu uspelo pridobiti strokovne podlage za sanacijo, o tem bo tudi v prizadetih krajevnih skupnostih organizirana javna razprava. Predlaga se, naj bi se parkirišča iz Flajmanove ulice preselila na lokacijo v Zalog, zaradi novih rezerviranj pa naj bi se povečale tudi kapacitete Petrola.

Za govorniški pult je stopil tudi predsednik izvršnega sveta Miro Sotlar, ki je podrobneje obrazložil sporne zadeve. Glede Petrola je dejal: »Izvršni svet ne bo dovolil, da bi se zgodila kakšna možna katastrofa, zato je zahteval od Petrola, da stanje sanira.« Povedal je še: »Mi ne moremo dovoliti Petrolu in tudi ne bomo, tako sn. storili tudi pri železnici, da karkoli sanira, če predhodno to ne bo dogovorjeno v skupščini. Če bo skupščina zahtevala, da ni treba nič sanirati, potem izvršni svet ne

bo nosil nobene odgovornosti.«

Pojasnil je še, da je iluzorno pričakovati, da se bo Petrol preselil iz te lokacije, zaradi majhnih zalog, ki jih Ljubljana ima, pa teh rezerviranj ni mogoče zapreti. IS je vztrajal, da se odmaknejo od hiš, kar bo narejeno, možno pa je, da se bodo zaradi drugačne tehnologije povečale kapacitete. »Počakajte na ta pogovor in ne govorite, da je izvršni svet dal komurkoli že dovoljenje,« je svetoval delegatom. »Mi bomo storili vse, da bi vas pripeljali do točke, ko vam bomo dokazali, da je to, kar se bo delalo, varno, do te točke, da pa bomo pustili vse tako, kot si želite, nas pa ne boste pripeljali,« je še dodal.

Glede trgovine v KS Zadobrova-Sneberje je predsednik izvršnega sveta pojasnil, da za to lokacijo ni zanimanja, glede prekopavanja Zadobrovske ceste pa

(nadaljevanje na 2. strani)

## ● Vabimo na razstavo

ZKO Ljubljana Moste-Polje in likovna sekcija KUD Vide Pregarc vabita na otvoritev razstave del šestega extempora Orle, Urh, Pugled, Molnik, posvečenega praznovanju dneva republike, in sicer v četrtek, 23. novembra 1989 ob 19. uri v Jelovškovem likovnem salonu KD Španski borci. Razstava bo odprta od 23. novembra do 8. decembra 1989 vsak dan od 16. do 19. ure ter ob sobotah od 10. do 13. ure.

## Ljubljana vstopa v evropsko gibanje Zdrava mesta

V nedeljo, 10. decembra, bo v Cankarjevem domu velika humanitarna prireditev, promocijski kongres ob vstopu Ljubljane v evropsko in svetovno gibanje Zdrava mesta. Tako se bo Ljubljana kot drugo jugoslovansko mesto (prvo se je vključilo mesto Zagreb, predlaskim ob univerziadi) priključilo skupini 25 »ustanovnih mest« iz Evrope, ki na racionalnih ravneh ustvarjajo široko mrežo zdravih mest, tako da je dlanes to že zelo številna svetovna družina z blizu 500 priključenih mest.

### ● Kako je to gibanje nastalo?

Gibanje ali projekt Zdrava mesta je nastalo v Lisbni leta 1986 in siicer kot skupni projekt dveh sektorjev Svetovne zdravstvene organizacije: sektorja za pospeševanje zdravja in sektorja za varstvo okolja. In kot posledica že pred desetletjem v svetovni zdravstveni organizaciji začete strategije pod geslom »zdravje za vse do leta 2000«.

### ● Podmena projekta Zdrava mesta

Projekt Zdrava mesta izhaja iz podmene, da zdravstveno osveščeni prebivalci in širša družbena skupnost lahko prevzamejo večjo odgovornost za izboljševanje lastnega zdravja in kakovost življenja nasploh, zlasti v urbanem prostoru. Mesta predstavljajo nekakšen spoj različnih resursov: ekonomskih, socialnih, zdravstvenih, vzgojnoizobraževalnih, znanstvenih in drugih, ki jih je moč s smiselnim odločanjem in ob javni udeležbi prebivalstva aktivirati za dvig kvalitete življenja v njih. Zdravje v tem okviru predstavlja ne le najpomembnejšo komponento kvalitete življenja, temveč tudi predlog splošnega družbenega in ekonomskega razvoja.

### ● Kako je prišlo do pobude v Ljubljani?

Pobudo za to, da bi se med zdrava mesta vključila tudi Ljubljana, je dalo Društvo mišično obolelih Slovenije. Pobudo so najprej sprejeli na ljubljanskem mestnem komiteju za zdravstvo in socialno varstvo, pozneje pa tudi na skupščini in izvršnem svetu.

### ● Projekt Ljubljana, zdravo mesto

Ljubljani je že v tradiciji velika skrb za zdravo mesto. Saj prav

enako vsebino kot v svetovnem projektu »zdrava mesta« zasledimo že pri samih začetkih dela Ljubljanskega zdravstvenega doma, ki je bil v Ljubljani zgrajen pred 60. leti. Tedanje delovno vodilo je bilo: zdravnik naj delajo tam, kjer ljudje živijo, na domovih, vaseh in ne v ambulantah. Razmere so se seveda spremenile, vendar pa je Ljubljani ostala skrb za zdravo mesto (v tradiciji) tudi v novem obdobju, kar spominimo se številnih pridobitev iz treh samoprispevkov, ki so nam občutno dvignile kakovost življenja. Tečejo pa tudi že številne aktivnosti z večletnimi prizadevanji za izboljšanje zdravja in načina življenja ter varovanja fizičnega, biološkega in socialnega okolja v našem mestu. Naštetimo jih le nekaj: program zdravstvene vzgoje za zdravo življenje, program boja proti AIDSU, klubi zdravljenih alkoholikov, srčnih bolnikov, diabetikov, astmatikov in nekadičev, mestni odlok o prepovedi kajenja v javnih prostorih, številne akcije na področju izboljšanja okolja, proti hurpu, za boljši zrak, pitno vodo, skrb za starejše

(nadaljevanje na 8. strani)

## ČLANSKA IZKAZNICA



SZDL  
SOCIALISTIČNA ZVEZA SLOVENIJE

## Občani!

Če se želite včlaniti v Socialistično zvezo Slovenije, to lahko storite v vaši krajevni skupnosti ali na sedežu občinske organizacije Socialistične zveze, Ob Ljubljani 42, drugo nadstropje, Ljubljana Moste-Polje.

Članstvo v Socialistični zvezi ne izključuje članstva v drugih družbenopolitičnih ter družbenih organizacijah.

## Obvestilo!

Obveščamo, da tako kot po vsej Sloveniji, tudi naši občinski upravní organi 1. decembra letos ne bodo delali. Ta dan bodo nadomestili z delom v soboto 25. novembra 1989, ko bo zagotovljen enak obseg uradnih ur, kot na delovni dan, ki se nadomešča.

## ● Slovesno ob dnevu artilerijskih in raketnih enot protizračne obrambe JLA

V vojašnici Bratstvo in enotnost v Mostah je bila 10. novembra slovesnost ob dnevu artilerijskih in raketnih enot protizračne obrambe JLA. Prva taka enota je bila ustanovljena na ta dan pred 45 leti. Zbranim sta spregovorila komandant vojašnice podpolkovnik Rudi Vrabčič in poveljnik ljubljanskega korpusa generalmajor Dare Popović, v imenu občinske skupščine in družbenopolitičnih organizacij pa je vojak in starešina pozdravil predsednik skupščine Ivo Samec. Ob tej priložnosti so vojakom, starešinam in civilnim osebam v oboroženih enotah podelili pohvale, priznanja in nagrade. (Foto: D. J.)



Krsto Hegedušić: »Zmaga«. Narodni park Sutjeska – Tjentište

## Ob letošnjem 29. novembru – dnevu republike

Ob praznovanjih se največkrat spominjamo prehojene poti, doseženih rezultatov in uspehov, ocenjujemo pa tudi, kje smo zaostajali. Vendar pa nam sedanjí čas in pogoji narekujejo, da ob letošnjem praznovanju opredeljujemo predvsem bodoče naloge in cilje ter jasno začrtamo pot za doseganje teh ciljev. Revolucionarna dejanja in zmage narodnoosvobodilne borbe, doseženi rezultati povojne obnove in razvoja družbe in gospodarstva so nam dokaz, da lahko dosežemo vse tisto, za kar smo se trdno skupno dogovorili in dosledno uresničevali.

Vendar pa našo družbo, čeprav je prva uveljavila samoupravno demokracijo, pesti globoka gospodarska in politična kriza in je sredi procesa radikalnih reform. Odprt je kritičen dialog o ključnih vprašanjih socializma, o zakonitostih razvoja in o proizvodnih odnosih. Sredi velikih prizadevanj, da bi oblikovali in uresničili družbene reforme, uveljavili materialno bogatejšo in humanejšo življenje z nedvoumno opredelitvijo za enakopravnost narodov in narodnosti ter za popolno zagotovitev svobod in pravic človeka.

Pri tem pa se zavedamo, da današnji in jutrišnji čas terjata organizirano, sistematično in selektivno reševanje nakopičenih razvojnih in vakovrednih problemov tudi v naši občini. Občino želimo in hočemo razvijati – po meri človeka – tako, da bomo v njej radi živeli. Ob tem si želimo, da bo naša občina prostor ustvarjalnosti, znanja in naprednih idej. Izžareva naj svojo moč navzven in vpliva na razvoj naše ožje in širše družbenopolitične skupnosti. Želimo si torej občino, ki bo odprta vsem ustvarjalnim tokom doma in v svetu in se ob tem zavedamo, da so le demokracija, spoštovanje človekovih pravic, spoštovanje in tolerantnost do vseh manjšin, popolna enakopravnost pred zakonom in sožitje ljudi različnih prepričanj, edina mogoča podlaga za naš skupni mir in napredek.

Naša iskrena želja ob dnevu republike torej je, da vsi skupaj ustvarimo srečnejši jutri v moderni, po meri človeka delujoči skupni federativni državi, kjer bo vsak narod in narodnost, s tem pa tudi vsak delavec in občan, živel svobodno in enakopravno ter ustvarjal zase in za druge materialne pogoje za življenje in za svobodno delovanje. Zato vsem delovnim ljudem in občanom občine Ljubljana Moste-Polje želimo, da ob sodelovanju, zaupanju in spoštovanju pripomoremo k nadaljnjemu razvoju SFR Jugoslavije, naše skupne domovine.

Iskrene čestitke ob 29. novembru, prazniku republike.

IVO SAMEC, predsednik  
skupščine občine  
Ljubljana Moste-Polje

## ● INFORMACIJSKI SISTEM OBČINE

## Za hitrejšje, točnejše in prijaznejše poslovanje

Delovna organizacija za informacijsko organizacijsko svetovanje ter inženiring Grad je konec oktobra povabila na tiskovno konferenco predstavnike občinskih glasil, da bi prek njih seznanila tudi druge, kako je mogoče v občini organizirati informacijski sistem. Gre za integralni informacijski sistem občine, s pomočjo katerega je mogoče dejavnost občinske uprave bolj približati gospodarstvu in posameznikom, kar pomeni, naj bi urejanje zadev potekalo hitreje, učinkoviteje, točneje in tudi prijazneje. Tiskovna konferenca nas je spodbudila k razmišljanju, kako daleč smo na področju informatike v naši občini.

»Na tem področju smo najbolj razvita občina v Ljubljani. Tako so na primer program za izračun zamudnih obresti, če navedem enega izmed naših dosežkov, naredili delavci naše občine s pomočjo Zavoda za informatiko Ljubljana, zdaj pa ga uporabljajo v vseh ljubljanskih občinah. Področja informatike smo s nadvse resno lotili leta 1987, ko je avtomatska obdelava podatkov iz uprave za družbene prihodke prešla v službo za proračun, finančne in skupne zadeve. Takrat smo tudi zaposlili strokovnjaka in pričeli to področje redno obravnavati na kolegiju. V pomoč nam je tudi delovna organizacija Sting, ki ima prostore v občinski stavbi, pomaga pa nam predvsem pri vzdrževanju opreme,« je razložil Brane Matjašec, vodja službe za proračun, finančne in skupne zadeve.

Na naši občini so pri oblikovanju informacijskega sistema izhajali iz potreb, ki so se kazale pri vsakdanjem stiku z občani, to je predvsem iz izkušenj, ki so si jih nabrali na občinski upravi za družbene prihodke, kamor se ljudje najpogosteje obračajo. Ta oddelek občine je bil tudi prvi, ki je dobil računalnik (že leta 1982) in je tudi sedaj njegovo poslovanje najbolj računalniško podprto.

V letošnjem letu pa so nabavili nov računalnik Kopa 5500 ameriške firme Digital, ki je po zmogljivosti ta hip najmočnejši računalnik v ljubljanskih občinah in tudi v mestni upravi. Nanj že prenašajo podatke iz starega računalnika Delta 800. »Prenos je zapleten, kajti novi stroj ponuja več možnosti kot stari; z njim je prišel tudi zabož knjig, ki jih je seveda treba preštudirati,« je povedal Borut

Zupan, vodja sektorja za informatiko na naši občini.

Do zdaj je informacijski sistem občine slonel na uporabi 23 osebnih računalnikov, ki so jih imeli v posameznih službah, vendar med seboj niso bili povezani, saj so bili opremljeni s programi, ki so jih potrebovali le v teh enotah. Letos pa uvajajo program pisarniškega poslovanja, ki bo tudi deloval na osebnih računalnikih, vendar bodo ti povezani v mrežo; v stiku z glavno pisarno bosta komiteja za planiranje ter urbanizem, gradbene zadeve in varstvo okolja in uprava za družbene prihodke, to je komiteji, ki jih običajno največ strank. Ta novost bo tudi omogočila, da bodo referenti sami reševali naloge, obenem z rešitvijo pa bo že napisana tudi odločba ali sklep. Na ta način bodo upravni postopki potekali hitreje kot doslej, po drugi strani pa bo ob teh postopkih nastajalo tudi gradivo za dodatne evidence, ki ga bo mogoče uporabiti v drugih referatih (na primer evidenca kadrov, obrtnikov in podobno).

»Problem organiziranja informacijskega sistema v občinski upravi ni v tehnologiji, marveč

v podatkih, ki jih ni na razpolago,« je poudaril strokovnjak za to področje Borut Zupan. Precej podatkov se namreč zbira na mestni ravni, ljudje pa po njih sprašujejo v občinah. Do takih težav prihaja predvsem na področju urbanizma. V Ljubljani sicer imamo Zavod za informatiko, ki naj bi bil občinam v pomoč, vendar sta naša sogovornika menila, da njegov obstoj povzroča več težav kot pa koristi, saj se včasih, kljub slabim izkušnjam, ki jih imajo, kljub vsemu, obrnejo nanj, a so vsakokrat razočarani.

Stroj ne more razmišljati sam od sebe in je brez napotkov, ki mu jih daje človek, nekoristen. Tega so se zavedali tudi na naši občini, zato so izobraževanju delavcev namenili precej pozornosti. Zanje so pripravili tečaje na Srednji šoli za računalništvo v Ljubljani, imeli so tudi interno izobraževanje, tako da so vsi, ki so to želeli, spoznali, kakšne možnosti ponuja računalnik in se prepričali, da jim njegova uporaba omogoča bolj strokovno delo, saj jim je odvzel nekatera dolgočasna tehnična opravila, obenem pa to pomeni tudi dvig pisarniškega poslovanja na sodobnejšo raven.

D. J.

## TO IN ONO OD TU IN TAM

● V Novih Fužinah, naši najmlajši soseski, sedaj živi skoraj 17.000 ljudi, imajo pa le en otroški vrtec, v katerem je 350 otrok (skoraj 150 preveč), v preurejenih stanovanjih pa še 267 otrok. Starši sami vozijo v druge vrtce 238 otrok, za 52 otrok pa organizirajo avtobusni prevoz v druge enote.

● Kot skupni projekt našega Centra za socialno delo VVO Angelca Očepek je v februarju letos pričel v KS Nove Fužine delovati COF – Center otrok in staršev Fužine. V svoji zasnovi predstavlja socialno inovacijo, ki skuša slediti zlasti naslednjim globalnim ciljem: prostovoljno delo, spodbujanje samopomoči in samoorganizacije občanov, širjenje ponudbe posameznih ustanov s področja socialnega varstva ter zavzemanje za sistemsko podporo socialnemu inoviranju.

● V ONA-ON so se vneto lotili posodabljanja delovnih opravil s pomočjo računalnikov. Organizirali so tečaj in kupili tudi nekaj tehnike. Sedaj že imajo 10 osebnih računalnikov, na katerih obdelujejo osebne dohodke, potrošniške kredite, glavno knjigo, osnovna sredstva, kreditne kartice, fakturiranje itd. Nekaj računalnikov so povezali v sistem in še mnogo drugih

novotarij ustvarjajo inovativni in napredka željni delavci.

● V sosednji občini Domžale so ta mesec izdali že 15. številko svojega glasila. Vse so tiskali na formatu našega glasila, le da vedno na najmanj 12 straneh. Nam tega zaradi denarja že vrsto let ni uspelo. Vedno izidemo lahko le na 8 straneh in še manjkrat v letu kot v Domžalah.

● Pododbor Socialdemokratske zveze Slovenije tudi v naši občini

Sedanji pripravljalni odbor pripravlja ustanovitev pododbora Socialdemokratske zveze Slovenije tudi v naši občini in sicer sredi decembra. Obvestila o tem bodo v dnevnem časopisu, ker bomo mi izšli, če bomo, šele 20. decembra. Ta čas je v SD zvezi včlanjenih tudi okrog 60 članov iz naše občine. Največ članov je iz Novega Polja in Polja. V občinah Vič-Rudnik, Bežigradu in Šiški so podobni že ustanovljeni.

● Marjan Krevh, ki v KS Polje aktivno dela ne le v športu in komunalni, temveč tudi v društvu upokojencev, se v imenu njih zahvaljuje cvetličarnama Milavec in Toni iz Polja, ki sta darovali cvetje, da so jih v tednu upokojencev podarili bolnim upokojenim članom, ki so jih tedaj obiskali.

## ● PREOBRAZBA SOCIALISTIČNE ZVEZE

## Z demokracijo in ustvarjalnostjo v bogatejše življenje

Socialistična zveza, ki je dolgo dajala streho novonastajajočim gibanjem, pluralizmu in demokratizaciji, začenja tudi svojo lastno preobrazbo. Spreminja ime v Socialistično zvezo Slovenije in spet posamično včlanjuje. Članske izkaznice so že natisnjene in poslane v krajevne skupnosti, tako da se posamezniki že lahko včlanijo na sedežu krajevne skupnosti ali na občinski konferenci SZDL, Ob Ljubljani 42.

Predsedstvo Republiške konference SZDL Slovenije je na 33. seji, 30. oktobra 1989, oblikovalo osnutek programa z naslovom: Z demokracijo in ustvarjalnostjo v bogatejšje življenje. Poudarilo je, da predstavlja ta program le del celovitih snovanj in iskanj Socialistične zveze za njeno enakopravno vključitev v spremembe slovenskega pluralnega političnega prostora.

V razpravah o osnutku programa želi predsedstvo jasneje opredeliti nadaljnjo smer razvoja Socialistične zveze, hkrati pa spodbuditi nastanek njegovega drugega in tretjega dela, v katerem naj bi organizacije Socialistične zveze v krajevnih skupnostih in občinah čim konkretnije opredelile svoje lastne naloge, za katere se bo zavzemala Socialistična zveza.

Predsedstvo pričakuje, da se bodo v razpravo ustvarjalno vključile tudi vse druge družbenopolitične organizacije, družbene organizacije in društva ter gibanja in zveze, ki želijo s svojimi prispevki

obogatiti osnutek programa in prispevati k njegovi konkretizaciji.

Razprava je odprta do programske seje Republiške konference SZDL Slovenije, ki bo v mesecu decembru.

Osnutka programa zaradi pomanjkanja prostora ne moremo objaviti, čeprav je razmeroma zelo kratek, le cca 13 tipkanih strani. Ima šest vsebinsko zaokroženih področij ali poglavij, ki so vsa zelo zanimiva in privlačna. Objavljamo le VI. zadnje poglavje »Kako želi Socialistična zveza uresničiti naloge in doseči cilje tega programa«.

## VI. KAKO ŽELI SOCIALISTIČNA ZVEZA URESNITI NALOGE IN DOSEČI CILJE TEGA PROGRAMA?

Ne sama, ampak z vsemi, ki se strinjajo s tako opredeljenimi cilji, ki zaupajo Socialistični zvezi in ji želijo pomagati, da se bo tudi sama spreminila, da bo postala organizacija demokratične socialistične vizije.

Socialistična zveza Slovenije je samostojna družbenopolitična organizacija, ki na osnovi lastnega programa, v katerem je opredeljena demokratična socialistična vizija razvoja družbe in ob upoštevanju različnih interesov, združuje na prostovoljni osnovi individualno in kolektivno članstvo.

Posamezniki, organizacije in združenja, ki sprejemajo programske in statutarne osnove Socialistične zveze, se lahko vključujejo vanjo kot njeni stalni člani.

Občasno povezovanje je možno z namenom projektnega organiziranja in akcijskega povezovanja na podlagi medsebojnega dogovora.

Organiziranost Socialistične zveze bomo razvijali v smeri preseganja forumskega in okostenelega modela. Organi, predvsem pa oblike in metode dela, naj bodo odraz teritorialno interesnega načela izražanja in uveljavljanja pobud, predlogov, njihovega medsebojnega sodelovanja in tekmovanja, koordiniranja, usklajevanja, sinteze in tudi odločanja o določenih vprašanjih na osnovi soglasja.

Socialistična zveza se bo še naprej ukvarjala z vsemi tistimi problemi človeka, ki ne bodo zapisani v programih nobenih zvez, organizacij in skupščin, tudi v tem programu ne, bomo pa kot člani Socialistične zveze te probleme zaznali in začutili, da jih moramo reševati – ne samo v dobro organizacije, pač pa v dobro sosedu, prijatelja ali pa neznanca.

Na podlagi tega programa bo Socialistična zveza uresničevala tudi naloge, ki izhajajo iz opredelitev Ustave SR Slovenije in njenih amandmajev.

## Gradnja kanalizacije v KS Šmartno

V krajevni skupnosti Šmartno Ljubljana je DO VO-KA, TOZD Kanalizacija pričela v letu 1986 graditi kanalizacijo zaradi zaščite vodnega območja, saj nam je znano, da je na našem terenu vodno črpalnice Hrastje. Gradnja poteka v etapah že štiri leta. Dela pri izgradnji kanalizacijskih kanalov, ki so jih imeli v planu za letošnje leto, zaključujejo, drugo leto pa bodo gradili še nekaj kanalov v Obrijah. Odprt in nerešen problem

ostaja gradnja kanalizacije na območju Šmartinske ceste.

Poudariti je treba, da so krajanji zadevo vzeli dokaj resno in svoje stanovanjske objekte večinoma sproti priključili na javni kanal. Pri nabavi materiala za hišne kanalizacijske priključke je KS Šmartno Ljubljana krajanom omogočila na osnovi Zakona o obdavčenju in storitev v prometu, da so material za kanalizacijo nabavljali po cenah brez plačila davka.

V imenu KS Šmartno naj se ob tej priliki vsem, ki so sodelovali v akciji, prav lepo zahvalim.

Naslednja večja problema, ki ju že rešujemo, sta ureditev Kopne poti in napeljava telefonskih priključkov. Vsekakor pri tem od krajanov pričakujemo razumevanje in pomoč. Pravčasno bomo sporočali vse, kar bo novega.

J. K.  
za KS Šmartno

## ● SKUPNO ZASEDANJE ZBOROV ZDRUŽENEGA DELA IN KRAJEVNIH SKUPNOSTI

## Obljube je treba držati

(nadaljevanje s 1. strani)

razložil, da je to med največjimi enajstimi investicijami v Ljubljani in ni mogoče pričakovati, da bo narejena kar v enem mesecu. Dušan Dolinar, delegat te KS, se je strinjal z odgovorom, vendar pa je pripomnil, da ni potrebno, da se vsi tisti, ki na tej cesti delajo (razsvetljava, ptt, kanalizacija) obnašajo tako, kot da so vsak iz druge države.

Delegati so sprejeli tudi rebalans proračuna naše občine za letošnje leto, ki zdaj znaša 109 milijard in 182 milijonov dinarjev, v primerjavi s porabo iz leta 1988 pa se je povečal za 502,8 odstotka. Hkrati so delegati pooblastili izvršni svet, da v okviru sprejetih

proračunskih virov usklajuje postavke proračuna s cenovnimi gibanji. Dokončna razporeditev sredstev za posamezne namene pa bo opravljena z zaključnim računom. Obravnavali so tudi poročilo o sprejemu otrok v vrtce naše občine v letošnjem šolskem letu in pa gradivo za seje zborov mestne skupščine, ki je bila 16. novembra.

Naj omenimo še delegatska vprašanja, izrečena na skupnem zasedanju obeh zborov. Delegat iz Zaloga je zaprosil za pomoč skupščine pri problemu, ki ga sami ne morejo urediti. Tovornjaki, ki vozijo material za čistilno napravo, ne uporabljajo posebej za to zgrajene ceste, marveč Pot na Labar, kar seveda moti prebi-

valce, saj cesta ni več v najboljšem stanju. Ta klic na pomoč naj bi skupščina posredovala Postaji milice Moste, ki naj ukrepa v skladu z zakonom.

V KS Zadobrova-Sneberje so predlagali, naj Petrol tudi v naši občini odpre nočno dežurno črpalno, zanimalo pa jih je tudi, kaj bo s parkom Zajčja dobrava. Iz Zadvora so spraševali glede zaprtja Hradetckega ceste, oglasili pa sta se tudi delegaciji Julona in Papirnice Vevče (slednja je bila radovedna, zakaj se že drugič prekopuje Zadobrovska cesta), pisna vprašanja sta imeli še delegaciji KS Nove Fužine (glede vrtca in šole) ter Kodeljevo.

D. J.

## ● SEJA OBČINSKE KONFERENCE SZDL

## Izhodišča za izdelavo socialnega programa v naši občini

V prejšnji številki smo objavili Poročilo o delu občinske organizacije SZDL v minulih dveh letih in Programsko izhodišča za delo občinske konference SZDL za prihodnji dve leti. Danes pa objavljamo še gradivo za preostalo točko z dnevnega reda programske seje, ki bo 22. novembra 1989. To so Izhodišča za izdelavo socialnega programa v naši občini. So dejansko le izhodišča in usmeritev, ki se mora v vseh okoljih in na vseh ravneh še konkretizirati. Vsekakor pa je za to obdobje, ko vsi nekako umaknjeni vase le čakamo kaj in kako bo v prihodnjem letu, kako bo kakšna zveza ali stranka organizirana, koliko bo v občini še občinskega in podobno, kar presenetljivo in za socialistično zvezo nadvse pohvalno, da se loti najbolj neprijetnega področja naše današnje usode, socialnega področja.

Gradivo sta pripravila Niko Lukež, predsednik OK SZDL in Breda Papež, sekretarka OK SZDL.

## I. Socialna politika in socialni programi

Zaostrene družbenoekonomske in zlasti socialne razmere, ki se vse bolj poslabšujejo, terjajo bolj kot kdajkoli poprej razvojne programe, tako na ravni družbenopolitičnih skupnosti kot tudi v krajevnih skupnostih in podjetjih, kiroma delovnih organizacijah.

Številne strokovne analize nas opozarjajo, da morajo razvojni programi vsebovati tudi socialne programe, ne le kako blažiti socialne pretrse, kako zagotavljati socialno varnost, ampak tudi socialne programe v funkciji razvoja, kot činitelje večje spodbude za delo. Seveda se ob tem zastavlja vprašanje, kakšna je vloga in kakšne so naloge družbenopolitičnih

nih organizacij, skupščin, družbenopolitičnih skupnosti in njihovih izvršilnih organov, upravnih organov, strokovnih institucij pa tudi družbenih organizacij in društev pri oblikovanju in uresničevanju teh programov.

## Kaj storiti?

Že za leto 1990 je treba v delovnih organizacijah in krajevnih

ste-Polje ponuja nov kvaliteten način delovanja, preventivno delo, to pomeni seveda tudi več sredstev, kar pa ne more in ne sme biti razlog, da te pobude zavracamo.

## Kaj storiti?

V vsaki družbenopolitični organizaciji, posebej v Socialistični zvezi, sindikatih, Zvezi komunistov, ZSMS, ZZZ NOV, kakor tudi v družbenih organizacijah in društvih, kmetijskih združenjih in drugih, morda preko občinske konference SZDL izoblikovati vidike socialne politike danes, tukaj, za zdaj in jutri, že v letu 1990 ter jih vgrajevati v programe delovnih organizacij, krajevnih skupnosti, občine, mesta in republike kot nujne sestavine razvojnih programov.

Pri oblikovanju razvojnih oziroma socialnih programov moramo upoštevati, da v Sloveniji, še posebej v Ljubljani, gradimo na osnovi ustavnih dopolnil in ustavnega zakona nov komunalni sistem, ki bistveno spreminja – zmanjšuje vlogo krajevnih skupnosti, še posebej pa položaj

občin, še zlasti v Ljubljani, kjer vrsto izvršnih, ustavnih funkcij prevzema mesto. Eno od temeljnih vlog in nalog mesta je izenačevanje pogojev za življenja in delo ljudi v Ljubljani.

## Kaj storiti?

Glede na spremenjeni komunalni sistem v Ljubljani je treba izdelati kriterije in merila ter prioritetno za uveljavljanje izenačevanja pogojev za življenje in delo ljudi v Ljubljani in iskati nove poti in možnosti za njihovo uveljavljanje ob krepitvi lokalne avtonomije krajevnih skupnosti, občine in mesta oziroma samoupravljanja.

Pri oblikovanju socialne politike in socialnih programov kot elementov razvoja naletimo na osnovno dilemo, kako delovati preventivno, če je planiranje podjetij svobodno in prostovoljno, družbenopolitična skupnost pa ne sme ne z zakoni niti s svojimi plani »spodkopavati« planov podjetij. To ne velja za komunalno gospodarstvo in družbene dejavnosti.

(nadaljevanje na 4. in 5. strani)